

**SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA**  
**Inšpektorát životného prostredia Košice**  
Rumanova 14, 040 53 Košice

Číslo: 1036-10165/2018/Wit/571400108/Z9-DSP

Košice 28.03.2018

Rozhodnutie nadobudlo

právoplatnosť dňom

Dňa: 19.5.2018

Podpis:



## ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „IŽP Košice“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 39/2013 Z. z. o IPKZ“) a ako špeciálny stavebný úrad podľa § 120 ods. 1 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov (ďalej len „stavebný zákon“), podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 4, písm. c) bod 9, písm. g). a § 3 ods. 4 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ a podľa § 88a ods. 4 stavebného zákona, na základe konania vykonaného podľa zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, stavebného zákona a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 71/1967 Zb. o správnom konaní“)

**mení a dopĺňa**

### integrované povolenie

vydané rozhodnutím IŽP Košice č. 5038-26913/2008/Wit,Haj/571400108 zo dňa 11.08.2009 zmenené IŽP Košice rozhodnutiami č. 7211-27359/2009/Haj/571400108/Z1 zo dňa 08.09.2009, č. 6517-20967/2010/Haj/571400108/Z2 zo dňa 16.07.2010, č. 7142-33668/2012/Wit,Pal/571400108/Z3 zo dňa 09.01.2013, č. 762-3938/2013/Mil/571400108/Z4 zo dňa 11.02.2013, č. 3258-10820/2015/Pal/571400108/Z5 zo dňa 20.04.2015, č. 7432-34143/2015/Pal/571400108/Z6 zo dňa 20.11.2015 a č. 7978-40054/2015/Pal/571400108/Z7 zo dňa 14.01.2016 (ďalej len „integrované povolenie“), ktorým bola povolená činnosť v prevádzke:

**EXPEDOVANÉ!**

**DOPORUČENE!**

2018 04. - 6

**„Tehelňa Močarmany“**  
okres: Prešov

**prevádzkovateľovi:**

obchodné meno: **Leier Baustoffe SK s.r.o.**  
sídlo: **Pribylinská 3, 831 04 Bratislava**  
IČO: **35 890 509**

**Predmetom zmeny integrovaného povolenia činností prevádzky je podľa § 3 ods. 3 a § 3 ods. 4 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ:**

- a) v oblasti povrchových a podzemných vôd konanie:
- súhlas na stavbu „Sklad ropných látok – premiestnenie“, ktoré môžu ovplyvniť stav povrchových vôd a podzemných vôd podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 4 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ,
- b) v oblasti odpadov konanie:
- vyjadrenia k výstavbe týkajúcej sa odpadového hospodárstva, a to k projektovej dokumentácii stavby „Sklad ropných látok – premiestnenie“ podľa § 3 ods. 3 písm. c) bod 9 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ,
- c) v oblasti ochrany prírody a krajiny konanie:
- vyjadrenia k dodatočnému povoleniu stavby „Sklad ropných látok – premiestnenie“ podľa § 3 ods. 3 písm. g) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ,
- d) dodatočné povolenie stavby „Sklad ropných látok – premiestnenie“ podľa § 3 ods. 4 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ.

**Integrované povolenie pre prevádzku sa mení a dopĺňa nasledovne:**

**I. Dodatočne povoľuje stavbu**

**„Sklad ropných látok – premiestnenie“**

umiestnenú na pozemku parcelné č. 2930/17 v katastrálnom území Močarmany, ktorý je podľa výpisu z listu vlastníctva č. 1325 zo dňa 08.08.2017 vydaného Okresným úradom Prešov, katastrálnym odborom vo vlastníctve spoločnosti Leier Baustoffe SK s.r.o., Pribylinská 3, 831 04 Bratislava, IČO: 35 890 509 (ďalej len „stavebník“)

**stavebníkovi:**

obchodné meno: **Leier Baustoffe SK s.r.o.**  
sídlo: **Pribylinská 3, 831 04 Bratislava**  
IČO: **35 890 509**

Obec Petrovany ako stavebný úrad vydala vyjadrenie podľa § 140b stavebného zákona č. Pe-2018/065-OcÚ zo dňa 28.03.2018 (doručené na IŽP Košice dňa 28.03.2018), v ktorom vyslovila súhlas k vydaniu dodatočného povolenia stavby „Sklad ropných látok – premiestnenie“.

Stavba „Sklad ropných látok – premiestnenie“ sa podľa predloženej projektovej dokumentácie rozhodnutím dodatočne povoľuje

Účelom uskutočnenia stavby „Sklad ropných látok – premiestnenie“ je uskladnenie ropných látok.

**Podmienky na užívanie dokončenej stavby:**

1. Stavba bola uskutočnená podľa projektovej dokumentácie, vypracovanej autorizovaným stavebným inžinierom Ing. Damarou Vargovičovou, č. osvedčenia 5361\*I1, overenej v tomto konaní, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tohto rozhodnutia pre stavebníka a obec Petrovany.
2. Dokončenú stavbu môže stavebník v súlade s ustanoveniami stavebného zákona užívať len na základe kolaudačného rozhodnutia stavby „Sklad ropných látok – premiestnenie“ vydaného IŽP Košice, ako špeciálneho stavebného úradu na základe písomného návrhu stavebníka v zmysle § 79 stavebného zákona.
3. Stavebník najneskôr na ústnom pojednávaní spojenom s miestnym zisťovaním vo veci vydania kolaudačného rozhodnutia stavby „Sklad ropných látok – premiestnenie“ predloží IŽP Košice doklady podľa § 17 ods. 2 vyhlášky MŽP SR č. 453/2000 Z. z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia stavebného zákona (ďalej len vyhláška „MŽP SR „453/2000 Z. z.“):
  - a) stavebný denník,
  - b) doklady prevzaté od dodávateľa stavby,
  - c) doklady o výsledkoch predpísaných skúšok,
  - d) doklady o overení požadovaných vlastností výrobkov, doklady o splnení technických požiadaviek na novoinštalované a použité výrobky, ktoré sú určenými výrobkami podľa NV SR č. 576/2001 Z. z. a NV SR č. 310/2004 Z. z v znení neskorších predpisov,
  - e) vyhlásenia o parametroch podstatných vlastností použitých materiálov a zabudovaných stavebných výrobkov a certifikáty výrobku podľa zákona č. 133/2013 Z. z. o stavebných výrobkoch v znení neskorších predpisov a zákona č. 264/1999 Z. z. o technických požiadavkách na výrobky o posudzovaní zhody a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a nadväznými nariadeniami vlády, vyhlásenia o zhode vydané výrobcami alebo dovozcami na výrobky, ktoré sú určenými výrobkami podľa aproximačných nariadení vlády Slovenskej republiky,
  - f) skúšky zásobníkov, záchytných havarijných vaní a produktovodov podľa príslušnej STN vypracované odborne spôsobilou osobou s certifikátom na nedeštruktívne skúšanie,
  - g) aktualizovaný Plán preventívnych opatrení na zamedzenie vzniku neovládateľného úniku znečisťujúcich látok do životného prostredia a na postup v prípade ich úniku

- schválený SIŽP, IŽP Košice, odborom inšpekcie ochrany vôd k zmene spôsobu zaobchádzania so znečisťujúcimi látkami z dôvodu uskutočnenia stavby,
- h) doklad o predložení OU Košice - okolie, odboru starostlivosti o životné prostredie, ŠSOH v zmysle § 14 ods. 1 písm. f) zákona o odpadoch evidenciu o druhoch a množstve odpadov z realizácie stavby a jeho zhodnotení a zneškodnení ako aj zmluvne zabezpečený spôsob nakladania s odpadmi z prevádzky zariadenia.
4. Najneskôr na ústnom pojednávaní vo veci vydania kolaudačného rozhodnutia stavby „Sklad ropných látok – premiestnenie“ stavebník predloží ďalšie doklady uvedené v ustanovení § 18 vyhlášky MŽP SR č. 453/2000 Z. z.

Rozhodnutie o námietkach účastníkov konania o dodatočnom povolení stavby:

Účastníci konania o dodatočnom povolení stavby „Sklad ropných látok – premiestnenie“ v určenej lehote nevzniesli žiadne námietky ani pripomienky k vydaniu jej dodatočného povolenia.

Mená a adresy ostatných účastníkov stavebného konania sú uvedené v prílohe č. 1, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tohto rozhodnutia.

## **II. Integrované povolenie pre prevádzku sa mení a dopĺňa nasledovne:**

- 1) V časti II. Údaje o prevádzke, B. Opis prevádzky a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke sa v bode 4. Skladovanie a zaobchádzanie so znečisťujúcimi látkami mení znenie tretieho odstavca s nasledujúcim textom:**

Sklad ropných látok tvorí oceľový kontajner rozmerov 2,5 x 6,0 x 2,5 m, ktorého podlahu tvorí plný oceľový plech bez napojenia na elektrickú sieť. Skladovanie ropných látok v sklade je v pôvodných obaloch (sudy a bandasky), ktoré sú uložené na oceľových roštoch so záchytnými vaňami o objemoch 1,575 m<sup>3</sup>, 3 x 0,150 m<sup>3</sup>, 0,312 m<sup>3</sup> a 0,216 m<sup>3</sup>. Priestor pre manipuláciu s ropnými látkami pred skladoom ropných látok je zabezpečený ako manipulačná plocha rozmerov 3,0 x 6,0 m, ktorá je opatrená epoxidovým náterom Sikafloor-381.

- 2) V celom integrovanom povolení sa mení:**

Pojem „škodlivá látka“ na pojem „znečisťujúca látka“ v príslušných tvaroch v zmysle požiadavky zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon).

**Integrované povolenie s výnimkou zmien uvedených v tomto rozhodnutí ostáva v platnosti v plnom rozsahu.**

## Odôvodnenie

IŽP Košice, ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. a ako špeciálny stavebný úrad podľa § 120 ods. 1 stavebného zákona, podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 4, písm. c) bod 9, písm. g). a § 3 ods. 4 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ a podľa § 88a ods. 4 stavebného zákona, na základe konania vykonaného podľa zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, stavebného zákona a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní vydáva zmenu integrovaného povolenia pre prevádzku „Tehelňa Močarmany“, ktorej súčasťou je aj dodatočné povolenie stavby „Sklad ropných látok – premiestnenie“, na základe žiadosti prevádzkovateľa - stavebníka Leier Baustoffe SK s.r.o., Pribylinská 3, 831 04 Bratislava, IČO: 35 890 509, doručenej na IŽP Košice dňa 29.11.2017.

Dňom doručenia písomného vyhotovenia žiadosti na IŽP Košice bolo začaté správne konanie v súlade s ust. § 11 ods. 3 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ.

Vzhľadom k tomu, že predmetom konania nie je podstatná zmena integrovaného povolenia podľa § 2 písm. j) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, IŽP Košice podľa sadzobníka správnych poplatkov v časti X. Životné prostredie poplatok nevybral.

Predmetom požadovanej zmeny integrovaného povolenia je žiadosť prevádzkovateľa - stavebníka:

a) v oblasti povrchových a podzemných vôd konanie:

- o udelenie súhlasu na stavbu „Sklad ropných látok – premiestnenie“, ktoré môžu ovplyvniť stav povrchových vôd a podzemných vôd podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 4 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ,

b) v oblasti odpadov konanie:

- o vydanie vyjadrenia k výstavbe týkajúcej sa odpadového hospodárstva, a to k projektovej dokumentácii stavby „Sklad ropných látok – premiestnenie“ podľa § 3 ods. 3 písm. c) bod 9 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ,

c) v oblasti ochrany prírody a krajiny konanie:

- o vydanie vyjadrenia k dodatočnému povoleniu stavby „Sklad ropných látok – premiestnenie“ podľa § 3 ods. 3 písm. g) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ,

d) konanie o dodatočnom povolení stavby „Sklad ropných látok – premiestnenie“ podľa § 3 ods. 4 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ.

Prevádzkovateľ - stavebník k žiadosti o vydanie zmeny integrovaného povolenia predložil nasledovné doklady:

- a) výpis z listu vlastníctva č. 1325 zo dňa 08.08.2017 vydaného Okresným úradom Prešov, katastrálnym odborom,
- b) kópiu z katastrálnej mapy,
- c) projektovú dokumentáciu stavby vypracovanú autorizovaným stavebným inžinierom,
- d) vyjadrenia, súhlasy a stanoviská dotknutých orgánov,
- e) výpis z obchodného registra.

Obec Petrovany ako stavebný úrad vydala vyjadrenie podľa § 140b stavebného zákona č. Pe-2018/065-OcÚ zo dňa 28.03.2018 (doručené na IŽP Košice dňa 28.03.2018), v ktorom vyslovila súhlas k vydaniu dodatočného povolenia stavby „Sklad ropných látok – premiestnenie“.

IŽP Košice po posúdení predloženej žiadosti v súlade s ust. § 11 ods. 3 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ upovedomil žiadateľa, účastníkov konania, obec Petrovany a dotknuté orgány o začatí konania listom č. 1036-2455/57/2018/Wit/Z9-DSP zo dňa 22.01.2018, doručeným v dňa 14.02.2018 a dňa 15.02.2018. IŽP Košice určil lehotu na podanie vyjadrenia 30 dní odo dňa doručenia oznámenia.

V rámci integrovaného povoľovania, ktorého súčasťou je aj dodatočné povolenie stavby „Sklad ropných látok – premiestnenie“ boli k predloženej žiadosti a k projektovej dokumentácii stavby doručené a doložené tieto vyjadrenia, stanoviská a súhlasy účastníkov konania a dotknutých orgánov:

- Okresný úrad Prešov, Odbor starostlivosti o životné prostredie, ŠVS, vyjadrenie č. OU-PO-OSZP3-2017/012248-02 zo dňa 20.02.2018,
- Okresný úrad Prešov, Odbor starostlivosti o životné prostredie, ŠSOH, stanovisko č. OU-PO-OSZP3-2018/012250-002 zo dňa 22.02.2018,
- Okresné riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru v Prešove, stanovisko č. ORHZ-PO1-1594-001/2017 zo dňa 03.11.2017.

K vydaniu zmeny integrovaného povolenia, ktorého súčasťou je aj konanie o dodatočnom povolení stavby „Sklad ropných látok – premiestnenie“ boli v priebehu integrovaného povoľovania vznesené pripomienky a námety:

1. Okresný úrad Prešov, Odbor starostlivosti o životné prostredie, ŠVS, vo svojom vyjadrení č. OU-PO-OSZP3-2017/012248-02 zo dňa 20.02.2018 uviedol, že je potrebné zapracovať stavbu nového skladu do plánu preventívnych opatrení na zamedzenie vzniku neovládateľného úniku znečisťujúcich látok do životného prostredia.

IŽP Košice pripomienku dotknutého orgánu zapracoval do podmienky č. 3 písm. g) časť I. tohto rozhodnutia.

2. Okresný úrad Prešov, Odbor starostlivosti o životné prostredie, ŠSOH, vo svojom stanovisku č. OU-PO-OSZP3-2018/012250-002 zo dňa 22.02.2018 uviedol, že stavba musí byť realizovaná za podmienok zabezpečujúcich ochranu zložiek životného

prostredia – ochrana voči únikom ropných látok do prostredia (vhodné izolácie podláh a pod.) a v súlade s platnými normami SR na zhromažďovanie takýchto látok.

IŽP Košice pripomienku dotknutého orgánu zapracoval do podmienky č. 3 písm. f) časť I. tohto rozhodnutia.

Účastníci konania a ostatné dotknuté orgány v priebehu integrovaného povolenia, ktorého súčasťou je aj dodatočné povolenie stavby „Sklad ropných látok – premiestnenie“ nevzniesli žiadne pripomienky a námietky k vydaniu zmeny integrovaného povolenia.

Súčasťou konania o zmenu integrovaného povolenia podľa § 3 ods. 3 a § 3 ods. 4 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ bolo:

a) v oblasti povrchových a podzemných vôd konanie:

- o udelenie súhlasu na stavbu „Sklad ropných látok – premiestnenie“, ktoré môžu ovplyvniť stav povrchových vôd a podzemných vôd podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 4 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ,

b) v oblasti odpadov konanie:

- o vydanie vyjadrenia k výstavbe týkajúcej sa odpadového hospodárstva, a to k projektovej dokumentácii stavby „Sklad ropných látok – premiestnenie“ podľa § 3 ods. 3 písm. c) bod 9 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ,

c) v oblasti ochrany prírody a krajiny konanie:

- o vydanie vyjadrenia k dodatočnému povoleniu stavby „Sklad ropných látok – premiestnenie“ podľa § 3 ods. 3 písm. g) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ,

d) konanie o dodatočnom povolení stavby „Sklad ropných látok – premiestnenie“ podľa § 3 ods. 4 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ.

IŽP Košice preskúmaním predloženej žiadosti vrátane doložených dokladov a projektovej dokumentácie stavby v súlade s ustanovením § 88a v spojení s § 62 stavebného zákona zistil, že vydanie dodatočného povolenia stavby „Sklad ropných látok – premiestnenie“ nie je v rozpore s verejnými záujmami chránenými stavebným zákonom a osobitnými právnymi predpismi a jej budúcim užívaním nie sú ohrozené záujmy spoločnosti ani neprimerane obmedzené, či ohrozené práva a oprávnené záujmy účastníkov konania. Projektová dokumentácia stavby bola vypracovaná autorizovanými stavebnými inžiniermi.

IŽP Košice na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti a vyjadrení účastníkov konania a dotknutých orgánov zistil, že povolenie predmetnej zmeny integrovaného povolenia prevádzky neovplyvní stav celkovej ochrany životného prostredia podľa zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, a preto rozhodol tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.



**Poučenie:** Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.



Ing. Angelika Thejnerová  
riaditeľka

**Doručuje sa:**

Účastníci konania

1. Leier Baustoffe SK s.r.o., Pribylinská 3, 831 04 Bratislava
2. Obec Petrovany, 080 53 Petrovany
3. Ing. Dagmar Vargovičová, Čapajevova 6, 040 11 Košice

**Na vedomie:**

Dotknutý orgán:

1. Obec Petrovany, stavebný úrad, 080 53 Petrovany
2. Okresný úrad Prešov, odbor životného prostredia, orgán štátnej vodnej správy, Nám. Mieru 3, 080 01 Prešov
3. Okresný úrad Prešov, odbor životného prostredia, orgán štátnej správy odpadového hospodárstva, Nám. Mieru 3, 080 01 Prešov
4. Okresný úrad Prešov, odbor životného prostredia, orgán štátnej správy ochrany prírody a krajiny, Nám. Mieru 3, 080 01 Prešov
5. Okresné riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru v Prešove, oddelenie požiarnej prevencie, Požiarnická 1, 080 01 Prešov

**Príloha č. 1**

Mená a adresy ostatných účastníkov konania o dodatočnom povolení stavby:

1. Leier Baustoffe SK s.r.o., Pribylinská 3, 831 04 Bratislava
2. Obec Petrovany, 080 53 Petrovany
3. Ing. Dagmar Vargovičová, Čapajevova 6, 040 11 Košice